

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 36:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dwie deski zaś zrobił jako narożniki przybytku na dwóch tyłach.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dwie deski zrobił jako narożniki przybytku w dwóch jego tylnych narożach.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dwie deski zrobili na narożniki przybytku po obydwu stronach;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dwie deski uczynił na węglach po obu stronach przybytku;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i inne dwie na każdym węgle przybytku w tyle;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Przy narożnikach tej tylnej ściany przybytku postawiono po dwie deski.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dwie deski zaś zrobił jako narożniki przybytku przy tylnej ścianie.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Z dwu desek zrobił narożniki tylnej ściany Przybytku.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ponadto zrobiono dwie deski narożne w celu wykonania węglów świętego mieszkania.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Dwie deski zrobił też na narożniki tylnej ściany Przybytku.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I dwie belki zrobił na rogi Miejsca Obecności, z tyłu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І він причіпив слово перстнями, які на ньому, до перстенів наплечника, прикріплені синою тканиною злучені з тканиною наплечника, щоб не відчіпилося слово від наплечника, так як заповів Господь Мойсееві.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nadto zrobił dwa bale na narożniki Przybytku, przy tylnej ścianie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I wykonał dwie ramy jako narożne podpory przybytku na jego dwie tylne części.